

CORRIGENDUM 1

201.9.1.101 *Protection against PATIENT entrapment in non-moving parts

*Replace the first sentence directly below
Figure 201.107:*

Only applies when the area C above is
< 60 mm.

by

* Only applies when the area C above is
< 60 mm.

*Replace the first sentence directly below
Figure 201.108:*

Only applies when the area C above is
< 60 mm.

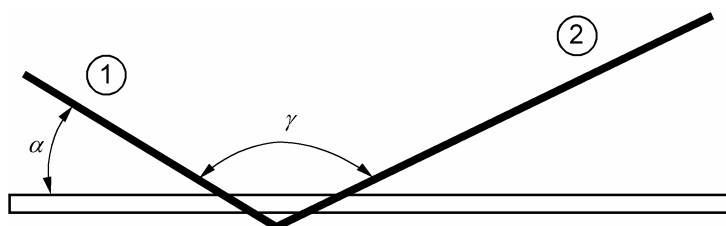
by

* Only applies when the area C above is
< 60 mm.

201.15.4.6.2 * Limitation of movement

*Angle “ α ” is missing in Figures 201.119a
201.119b, 201.119c and 201.119d.*

Replace Figure 201.119a by:



201.9.1.101 *Protection contre un piégeage du PATIENT dans les parties non mobiles

*Remplacer le premier alinéa directement
en dessous de la Figure 201.107:*

Ne s'applique que lorsque la zone C
ci-dessus est < 60 mm.

par

* Ne s'applique que lorsque la zone C
ci-dessus est < 60 mm.

*Remplacer le premier alinéa directement
en dessous de la Figure 201.108:*

Ne s'applique que lorsque la zone C
ci-dessus est < 60 mm.

par

* Ne s'applique que lorsque la zone C
ci-dessus est < 60 mm.

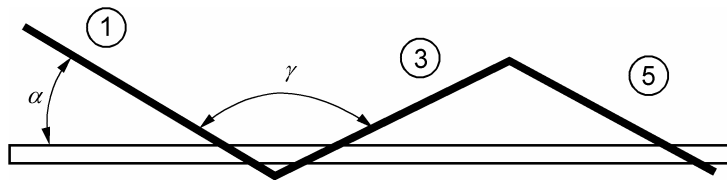
201.15.4.6.2 *Limitation du mouvement

*L'angle “ α ” manque dans les
Figures 201.119a, 201.119b, 201.119c et
201.119d.*

Remplacer la Figure 201.119a par:

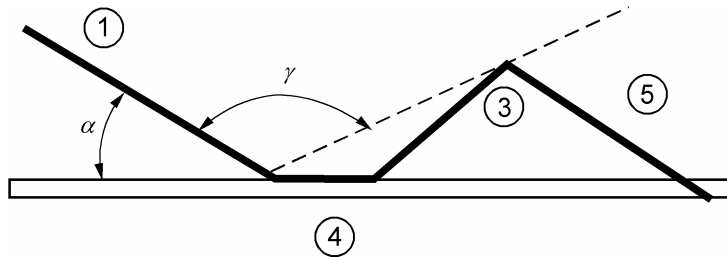
Replace Figure 201.119b by:

Remplacer la Figure 201.119b par:



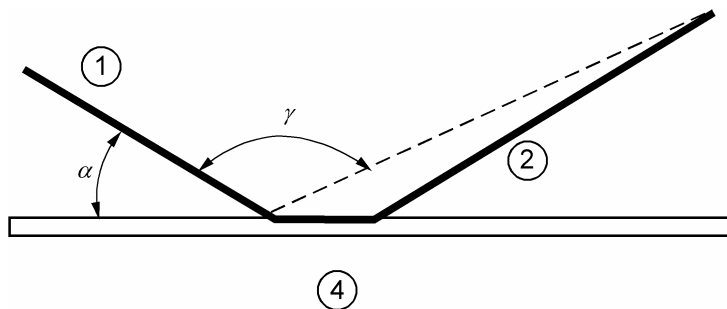
Replace Figure 201.119c by:

Remplacer la Figure 201.119c par:



Replace Figure 201.119d by:

Remplacer la Figure 201.119d par:



Annex AA – Particular guidance and rationale

Subclause 201.9.1.101 – Protection against PATIENT entrapment in non-moving parts

Delete the sub-heading below the title of Figure AA.10:

- Rationale on side rail intermediate height entrapment determination

Annexe AA – Guide particulier et justifications

Paragraphe 201.9.1.101 – Protection contre un piégeage du PATIENT dans les parties non mobiles

Supprimer la rubrique en dessous du titre de la Figure AA.10:

- Justifications relatives à la détermination du piégeage au niveau de la barrière latérale en position intermédiaire